

Prof. Hezy Mutzafi - Publications

April 2017

BOOKS

- .1
Hezy Mutzafi, *The Jewish Neo-Aramaic Dialect of Koy Sanjaq (Iraqi Kurdistan)*, Wiesbaden: Harrassowitz, 2004.
- .2
Hezy Mutzafi, *The Jewish Neo-Aramaic Dialect of Betanure (Province of Dihok)*, Wiesbaden: Harrassowitz, 2008.
- .3
Hezy Mutzafi, *Comparative Lexical Studies in Neo-Mandaic*. Leiden: Brill, 2014.

ARTICLES

- .1
חזי מוצפי, "מילון חדש לארמית החדשה" (מאמר ביקורת), לשוננו לעם, מחזור נ חוברת ג (תשנ"ט), עמ' 143-145.
- .2
Hezy Mutzafi, "The Neo-Aramaic Dialect of Maha Khtaya d-Baz: Phonology, Morphology and Texts", *Journal of Semitic Studies* 45 (2000): 293-322.
- .3
Hezy Mutzafi, "Barzani Jewish Neo-Aramaic and its Dialects", *Mediterranean Language Review* 14 (2002): 41-70.
- .4
Hezy Mutzafi, "On the Jewish Neo-Aramaic Dialect of Aradhin and its Dialectal Affinities", in: Arnold W. and H. Bobzin (eds.), *Sprich doch mit deinen Knechten aramäisch, wir*

verstehen es60 : Beitrage zur Semitistik, Festschrift fuer Otto Jastrow zum 60. Geburtstag, Wiesbaden: Harrassowitz, 2002, pp. 479-488.

.5

Hezy Mutzafi, "Two Texts in Barzani Jewish Neo-Aramaic", *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* 67.1 (2004): 1-13.

.6

Hezy Mutzafi, "Features of The Verbal System in the Christian Neo-Aramaic Dialect of Koy Sanjaq And their Areal Parallels", *Journal of the American Oriental Society* 124.2 (2004): 249-264.

.7

Hezy Mutzafi, "Etymological Notes on North-Eastern Neo-Aramaic", *Aramaic Studies* 3.1 (2005): 83-107.

.8

חזי מוצפי, "גלגולי המילה אדנא (אוזן) בארמית החדשה המזרחית: גיזרון, רבגוניות וחדשנות", מ. בר-אשר ומ. פלורנטין (עורכים), *מחקרים בשומרונות בעברית ובארמית מוגשים לאברהם טל, ירושלים: מוסד ביאליק, תשס"ה, עמ' 229-242*.

.9

Hezy Mutzafi, "On the Etymology of the Verbal Root *t'l* 'to play' and its Cognates in North-Eastern Neo-Aramaic", *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 156/1 (2006): 43-56.

10.

Hezy Mutzafi, "On the Etymology of Some Enigmatic Words in North-Eastern Neo-Aramaic", *Aramaic Studies* 4.1 (2006): 83-99.

.11

חזי מוצפי, "שיר על דוד וגלית בארמית חדשה יהודית ובעברית מן המאה ה-18", *מסורות יג-יד, תשס"ז, עמ' 125-162*.

- .12
Hezy Mutzafi, "The Neo-Aramaic Dialect of Sat (Hakkâri, Turkey)", in: G. Khan (ed.), *Neo-Aramaic Dialect Studies*, Piscataway, NJ: Gorgias Press 2008, pp. 19-37.
- .13
Hezy Mutzafi, "The Sound Change *t > š in Ṭyare Neo-Aramaic", *Le Muséon* 120/3-4 (2007): 351-364.
- .14
Hezy Mutzafi, "Trans-Zab Jewish Neo-Aramaic", in: *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* 71/3 (2008): 409-431.
- .15
Hezy Mutzafi, "C. Häberl, *The Neo-Mandaic Dialect of Khorramshahr* - Review Article", in: *Aramaic Studies* 8.1-2 (2010): 141-158.
- .16
חזי מוצפי, "לשונות סתרים בארמית החדשה היהודית", *מסורות טו (תש"ע)*, עמ' 137-113.
- .17
Hezy Mutzafi, "Some Lexicographical and Etymological Notes on 'A Jewish Neo-Aramaic Dictionary'", in: *Aramaic Studies* 9.2 (2011): 309-324.
- .18
Hezy Mutzafi and Matthew Morgenstern, "Sheikh Nejm's Mandaic Glossary (DC 4) – An Unrecognised Source of Neo-Mandaic", *Aram* 24 (2012): 157-174.
- .19
חזי מוצפי, "טקסטים בארמית החדשה הנוצרית שליד נהר חאבור (מאמר ביקורת)", *לשוננו ע"ה (תשע"ג)*, עמ' 133-138.
- .20
Hezy Mutzafi, "Secret Languages, Hebrew in: Aramaic", in: *Encyclopedia of Hebrew Language and Linguistics*, Leiden: Brill 2013, vol. 3: 512-514.

.21

Hezy Mutzafi, "Some Lexical Niceties of the Neo-Aramaic Dialect Cluster of Ṭyare", in: Renaud Kutty, Ulrich Seeger and Shabo Talay (eds.), *Nicht nur mit Engelszungen: Beiträge zur semitischen Dialektologie, Festschrift für Werner Arnold*. Wiesbaden: Harrassowitz 2013, pp. 245-251.

.22

חזי מוצפי, "ג'מוס והשמות הנרדפים לו", משה פלורנטין (עורך), **מחקרים בעברית החדשה ובמקורותיה**, ירושלים: האקדמיה ללשון העברית, תשע"ד, עמ' 53-64.

.23

Hezy Mutzafi, "Jewish Neo-Aramaic", in: Stillman, Norman (ed.), *Encyclopedia of Jews in the Islamic World*, 2nd. ed. Leiden: Brill Online, 2014.

.24

Hezy Mutzafi, "The Three Rhotic Phonemes in Ṭyare Neo-Aramaic", *Journal of Aramaic Studies* 12 (2014): 168-184.

.25

Hezy Mutzafi, "Christian Salmas and Jewish Salmas as two Separate Types of Neo-Aramaic", in: Geoffrey Khan and Lidia Napiorkowska (eds.), *Neo-Aramaic and Its Linguistic Context*, Piscataway, NJ: Gorgias Press 2015, pp. 289-304.

.26

Hezy Mutzafi, "Verbal Conjugations in the Neo-Mandaic Dialect of Ahvaz", *Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft* 165 (2015): 321-336.

.27

Hezy Mutzafi, "The change of *rr* to *dd* in Ṭyare Neo-Aramaic", *Brill Journal of Afroasiatic Languages and Linguistics* 7 (2015): 196-210.

.28

Hezy Mutzafi, “Jewish Neo-Aramaic Innovations”, *Journal of Jewish Languages* 4 (2016): 85-108.

.29

Hezy Mutzafi, “A Conversational Text in the Neo-Mandaic dialect of Ahvaz”, *Journal of the American Oriental Society* 136.2 (2016): 405-415.

.30

Hezy Mutzafi, “The Origin Of The Neo-Aramaic Verb *dʕr* ‘To Return’ And Its Cognates: A New Proposal”, *Journal of Semitic Studies* 61.2 (2016): 507-525.

ACCEPTED

.31

Hezy Mutzafi, "Lexical Aspects of the North-Eastern Neo-Aramaic Dialects", in: Steven Fassberg and Simon Hopkins (eds.), *A Handbook of Neo-Aramaic*, Jerusalem: Magness.

.32

Hezy Mutzafi, “The Jewish Neo-Aramaic Dialect of Barzan”, in: Steven Fassberg and Simon Hopkins (eds.), *A Handbook of Neo-Aramaic*, Jerusalem: Magness.

.33

Hezy Mutzafi, “Neo-Mandaic as a Source of Hitherto Unattested Mandaic Words”, in: *Aramaic Studies*.

.34

Hezy Mutzafi, “Some Akkadian Substrate Words and Meanings Surfacing in Neo-Aramaic”, in: *Brill Journal of Afroasiatic Languages and Linguistics*.